

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Cottage Extendable Daybed

Daybed Ext Slat System

Daybed Sides and Back

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Cottage Daybed Extensible

Daybed Ext Slat System

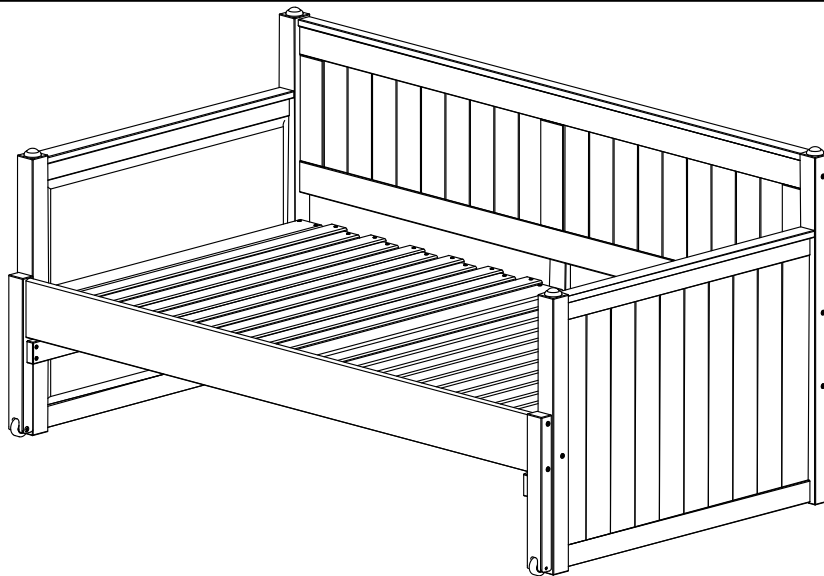
Daybed Sides and Back

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Méridienne Extensible Cottage

Système de lattes d'extérieur

Côté et à l'arrière du lit de repos



NOTE: BEFORE ASSEMBLING CLEAN A LARGE AREA TO ASSEMBLE THE PRODUCT, SPREAD NEWSPAPER, CARPET FLOOR OR USE THE PRODUCT OPENED CARDBOARD BOX TO PROTECT THE WOOD FINISH DURING ASSEMBLY. TEST THE DAY BED FOR ANY MOVEMENT OR LOOSE SCREWS/ BOLTS. MEASURE INTERNAL MATTRESS AREA BEFORE ORDERING YOUR MATTRESS.

NOTA: ANTES DE MONTAR LIMPIAR UN ÁREA GRANDE PARA ARMAR EL PRODUCTO, SE PROPAGA PERIÓDICO, PISO DE ALFOMBRAS O USE LA CAJA DE CARTÓN ABIERTA PARA PROTEGER EL PRODUCTO EL ACABADO DE MADERA DURANTE EL MONTAJE. PRUEBA LA CAMA DEL DÍA PARA CUALQUIER MOVIMIENTO O SUELTA TORNILLOS / PERNOS. MEDIR EL AREA DE COLOCACION INTERNA ANTES DE ORDENAR SU COLCHÓN.

REMARQUE: AVANT L'ASSEMBLAGE, NETTOYEZ UNE GRANDE ZONE POUR ASSEMBLER LE PRODUIT. PLANCHER DE JOURNAL, DE TAPIS OU D'UTILISATION DU BOÎTIER EN CARTON OUVERT DU PRODUIT POUR PROTÉGER LA FINITION EN BOIS PENDANT L'ASSEMBLAGE. TESTER LE LIT DE JOUR POUR TOUT MOUVEMENT OU LÂCHE VIS / BOULONS. MESUREZ LA ZONE INTERIEURE DU MATELAS AVANT DE COMMANDER VOTRE MATELAS.

MADE IN BRAZIL/ ECHO EN BRAZIL/ FABRIQUÉ AU BRÉSIL

IMPORTANT: BE SURE TO CHECK ALL PACKING MATERIAL CAREFULLY FOR SMALL PARTS WHICH MAY COME LOOSE INSIDE CARTON DURING SHIPMENT. SEPARATE, IDENTIFY AND COUNT ALL PARTS AND METAL HARDWARE.

COMPARE WITH PARTS LIST AND HARDWARE ILLUSTRATIONS TO BE SURE ALL PARTS ARE PRESENT. IF ANY PART(S) ARE MISSING OR DAMAGED, CONTACT YOUR DEALER'S CUSTOMER SERVICE DEPARTMENT. FOR EFFICIENT AND FAST SERVICE, PLEASE INDICATE THE MODEL NUMBER AND THE PARTS NEEDED.

IMPORTANTE: ASEGÚRESE DE VERIFICAR TODO EL MATERIAL DE EMPAQUE PARA OBTENER PIEZAS PEQUEÑAS QUE PUEDEN SALIR DEL CARTÓN ADELANTADO DURANTE EL ENVÍO. SEPARAR, IDENTIFIQUE Y CUENTA TODAS LAS PIEZAS Y HARDWARE METÁLICO.

COMPARE CON LA LISTA DE PIEZAS Y LAS ILUSTRACIONES DE HARDWARE PARA ASEGURARSE DE QUE TODAS LAS PIEZAS ESTÁN PRESENTES. SI ALGUNA PARTE (S) FALTA O DAÑA, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL DEPARTAMENTO DE ATENCIÓN AL CLIENTE DE SU DISTRIBUIDOR. PARA UN SERVICIO EFICIENTE Y RÁPIDO, INDIQUE EL NÚMERO DE MODELO Y LAS PIEZAS NECESARIAS.

IMPORTANT: VÉRIFIEZ SOIGNEUSEMENT TOUT LE MATÉRIAU D'EMBALLAGE POUR LES PETITES PIÈCES QUI PEUVENT ÊTRE LÂCHES À L'INTÉRIEUR DU CARTON LORS DE L'EXPÉDITION. SÉPARER, IDENTIFIER ET COMPTER TOUTES LES PIÈCES ET LE MATÉRIEL EN MÉTAL.

COMPAREZ AVEC LA LISTE DES PIÈCES ET LES ILLUSTRATIONS MATÉRIELLES POUR ÊTRE SÛR QUE TOUTES LES PIÈCES SONT PRÉSENTES. SI TOUTE PIÈCE (S) EST MANQUANTE OU ENDOMMAGÉE, CONTACTEZ LE SERVICE DE CLIENTÈLE DE VOTRE REVENDEUR. POUR UN SERVICE EFFICACE ET RAPIDE, VEUILLEZ INDIQUER LE NUMÉRO DE MODÈLE ET LES PIÈCES NÉCESSAIRES.

TOOLS REQUIRED:

Phillips Screwdriver (Not included)

Allen Key (Included)

Plastic Head Mallet (Not included)

HERRAMIENTAS NECESARIAS:

Destornillador Phillips (no incluido)

Llave Allen (Incluida)

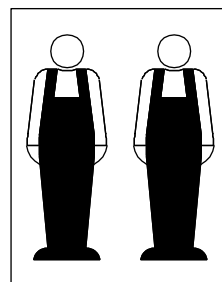
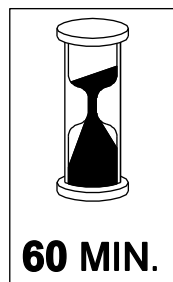
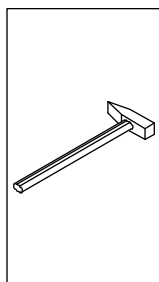
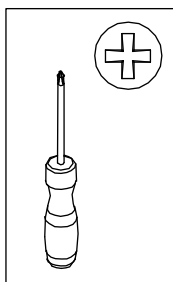
Mazo de cabeza de plástico (no incluido)

OUTILS NÉCESSAIRES:

Tournevis cruciforme (non inclus)

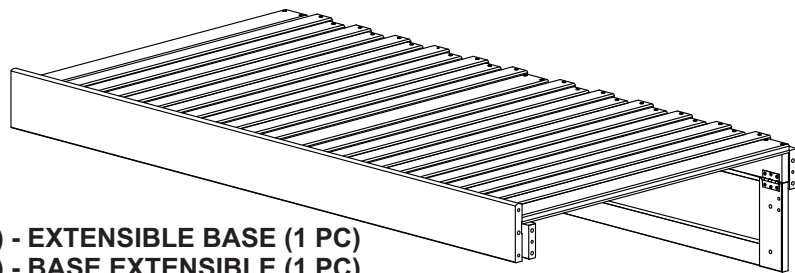
Clé Allen (incluse)

Maillet à tête en plastique (non inclus)

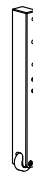


PARTS/ PARTES/ LES PIÈCES

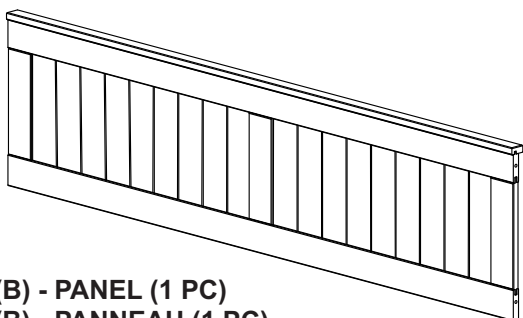
Daybed Ext Slat System/ Système de lattes d'extérieur



(A) - EXTENSIBLE BASE (1 PC)
(A) - BASE EXTENSIBLE (1 PC)



(D) - LEFT LEG (1 PC)
(D) - PIERNA IZQUIERDA (1 PC)
(D) - LA JAMBE GAUCHE (1 PC)



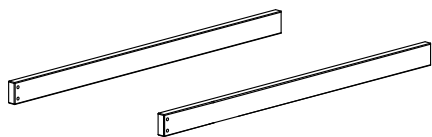
(B) - PANEL (1 PC)
(B) - PANNEAU (1 PC)



(E) - RIGHT LEG (1 PC)
(E) - PIERNA DERECHA (1 PC)
(E) - JAMBE DROITE (1 PC)



(F) - REAR LEG (2 PC)
(F) - PIERNA TRASERA (2 PC)
(F) - JAMBE ARRIÈRE (2 PC)

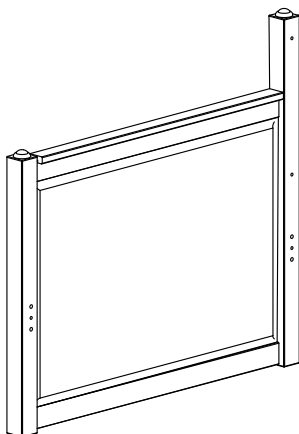


(C) - LOWER RAILS (2 PCS)
(C) - RIELES INFERIORES (2 PCS)
(C) - RAILS INFÉRIEURS (2 PCS)

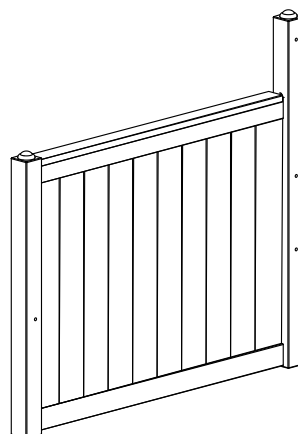


(G) - GUARDRAIL SUPPORT (1 PC)
(G) - SOPORTE DE GUARDRAIL (1 PC)

Daybed Sides and Back/ Côté et à l'arrière du lit de repos



(H) - LEFT SIDE PANEL (1 PC)
(H) - PANEL LATERAL IZQUIERDO (1 PC)
(H) - PANNEAU LATÉRAL GAUCHE (1 PC)



(I) - PANEL LATERAL DERECHO (1 PC)
(I) - PANNEAU CÔTÉ DROIT (1 PC)

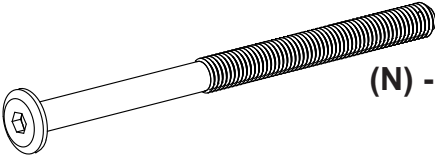
HARDWARE/ MATÉRIEL

Daybed Ext Slat System/ Système de lattes d'extérieur



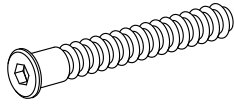
(M) - DOWEL/ GOUJON 10X40mm

(14 PCS)



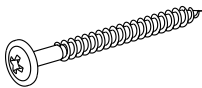
(N) - BOLT/ TORNILLO/ BOULON 1/4" X 100mm

(12 PCS)



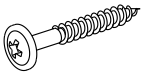
(O) - BOLT/ TORNILLO/ BOULON 7X50mm

(8 PCS)



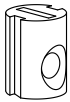
(P) - SCREW/ TORNILLO/ VIS 4X45mm

(6 PCS)



(Q) - SCREW/ TORNILLO/ VIS 4X30mm

(4 PCS)



(R) - NUT/ NUEZ/ ÉCROU 1/4" - 12X16mm

(12 PCS)



(S) - GLUE/ PEGAMENTO/ LA COLLE

(1 PC)



(T) - ALLEN KEY/ LLAVE ALLEN/ CLÉ ALLEN

(1 PC)

01

1.1 - IN A LARGE AREA, PLACE THE OPENED CARTON CARDBOARD BOX ON THE FLOOR TO HELP PREVENT ANY DAMAGE DURING ASSEMBLING (SEE FIGURE 1).

1.2 - PROCEED TO ASSEMBLE INSERTING (14) DOWELS (M) ATTACHED INTO THE RAILS OF THE EXTENSIBLE BASE (A) AND GUARDRAILS (F) AS SHOWN ON FIGURE 1, FIGURE 1 AND DETAIL. USE GLUE (S) TO FIX THE DOWELS INTO THE HOLES.

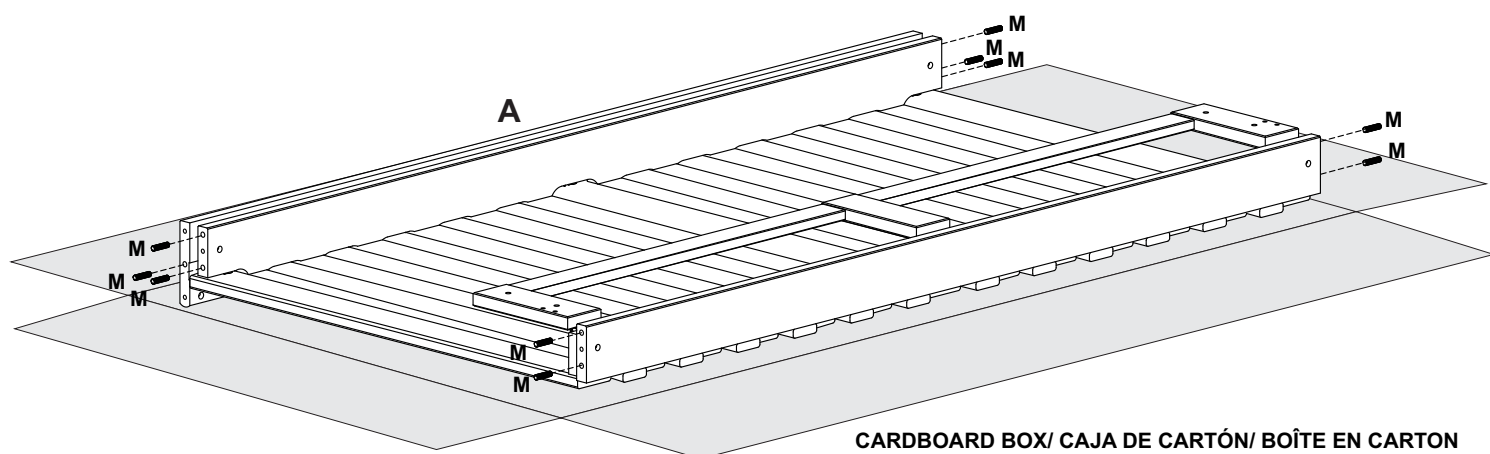
1.1 - EN UNA AMPLIA ZONA, COLOQUE LA CAJA DE CARTÓN DE CARTÓN ABIERTA EN EL SUELO PARA EVITAR CUALQUIER DAÑO DURANTE EL MONTAJE (VER LA FIGURA 1).

1.2 - PROCEDIMIENTO PARA ENSAMBLAR LA INSERCIÓN (14) SOPORTES (M) ADJUNTOS A LOS CARRILES DE LA BASE EXTENSIBLE (A) Y LOS BARREROS (F) COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 1, FIGURA 1 Y DETALLE.

UTILICE PAPEL (S) PARA FIJAR LAS BOCAS EN LOS AGUJEROS.

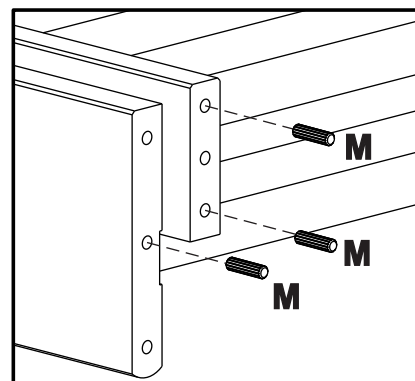
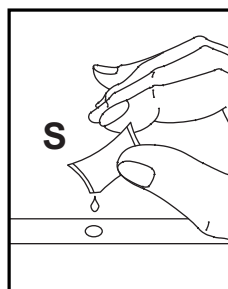
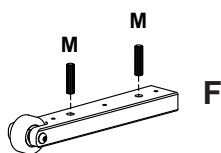
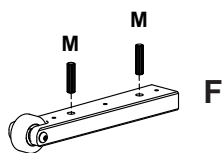
1.1 - DANS UNE GRANDE ZONE, PLACEZ LA BOÎTE EN CARTON OUVERTE SUR LE PLANCHER POUR ÉVITER TOUT DOMMAGE LORS DE L'ASSEMBLAGE (VOIR FIGURE 1).

1.2 - PROCÉDÉ À ASSEMBLER INSÉRANT (14) GOUJONS (M) FIXÉS DANS LES RAILS DE LA BASE EXTENSIBLE (A) ET DES GARDIENS (F) FIGURANT SUR LES FIGURES 1, 1 ET EN DÉTAIL. UTILISER LA COLLE (S) POUR FIXER LES GOUJONS DANS LES TROUS.



CARDBOARD BOX/ CAJA DE CARTÓN/ BOÎTE EN CARTON

FIGURE 1/ FIGURA 1



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

02

2.1 - UNFOLD THE EXTENSIBLE BACK FRAME, AS SHOWN ON FIGURE 2.

2.1 - DESPLEGUE EL MARCO POSTERIOR EXTENSIBLE, COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 2.

2.1 - DÉPLIEZ LE CADRE EXTENSIBLE, COMME INDIQUÉ À LA FIGURE 2.

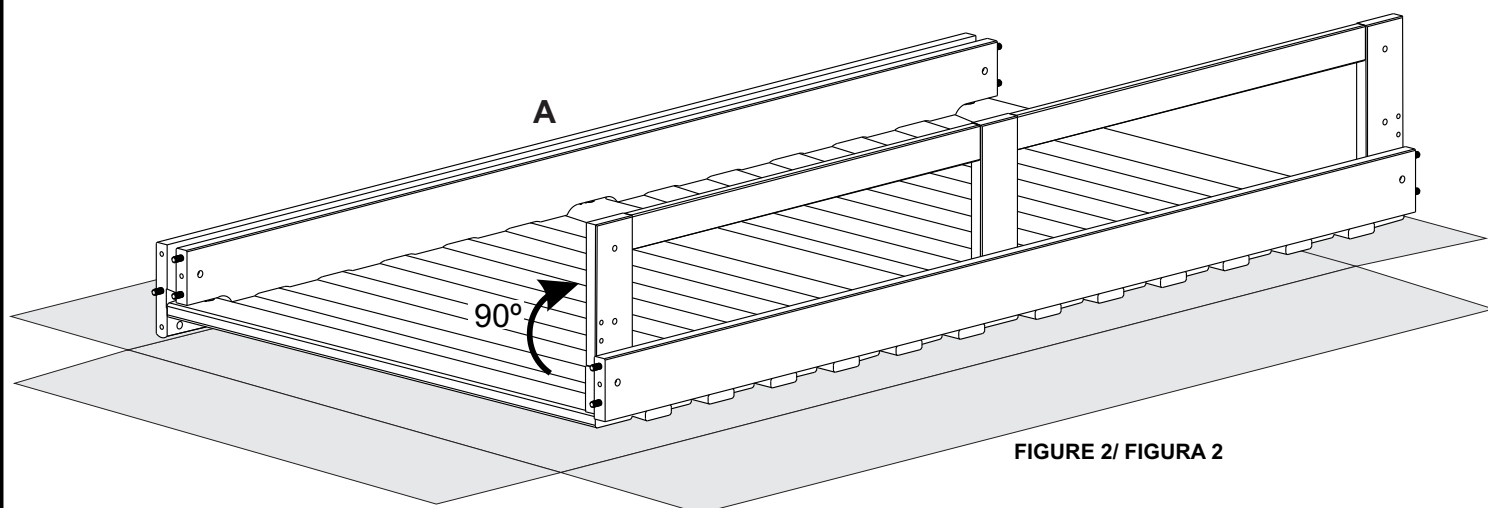


FIGURE 2/ FIGURA 2

03

3.1 - PROCEED TO ASSEMBLE ATTACHING THE LEG (F) TO THE RAILS ENDS OF THE EXTENSIBLE BASE (A) USING PREVIOUSLY FIXED DOWELS AS GUIDE. FIX THEM USING (06) SCREW 4X45mm (P), USE GLUE (S) TO FIX THE DOWELS INTO THE HOLES.

3.1 - PROCEDA A MONTAR CONJUNTAR LA PIERNA (F) A LOS EXTREMOS DE LA BASE EXTENSIBLE (A) UTILIZANDO TOMAS DE FIJACIÓN PREVIAS COMO GUÍA. FIJARLOS USANDO (06) TORNILLO 4X45mm (P), UTILICE PAPEL (S) PARA FIJAR LAS BOCAS EN LOS AGUJEROS.

3.1 - Vous devez assembler la jambe (f) sur les rails de la base étendue (A) en vous servant des goujons préalablement fixés. FIXZ-LES À L'AIDE DE (06) VIS 4X45mm (P), UTILISER LA COLLE (S) POUR FIXER LES GOUJONS DANS LES TROUS.

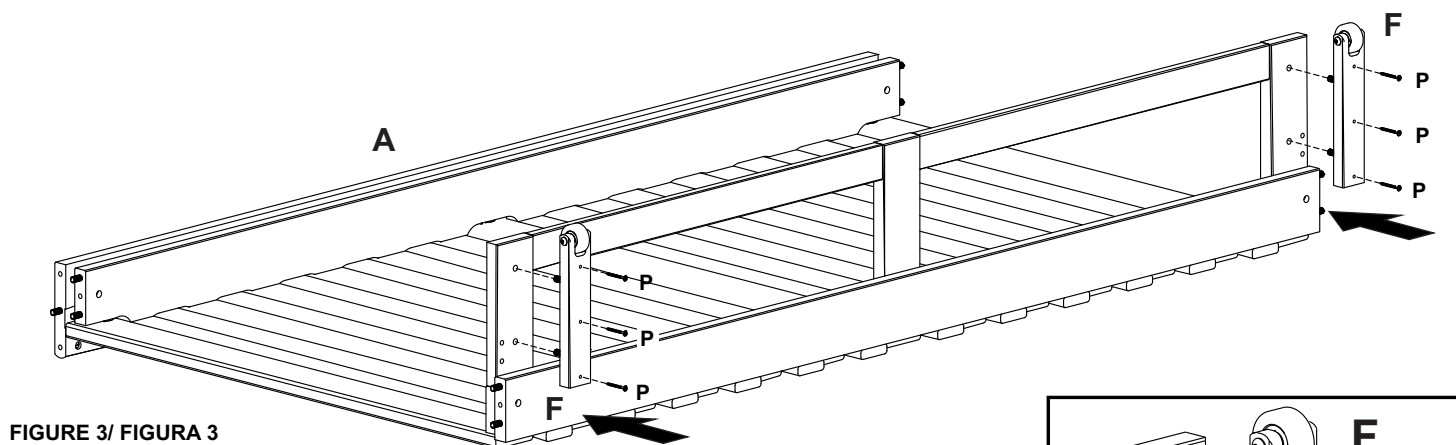
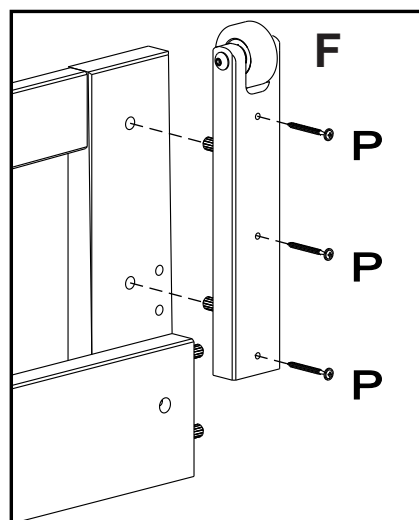
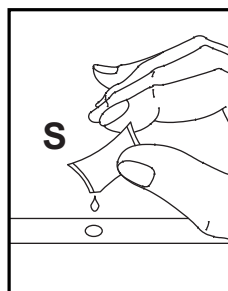


FIGURE 3/ FIGURA 3



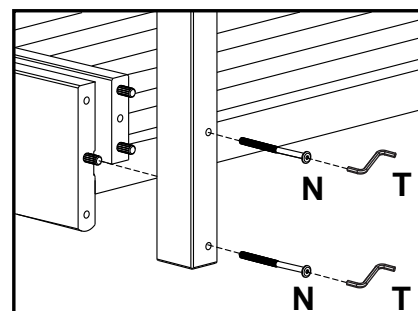
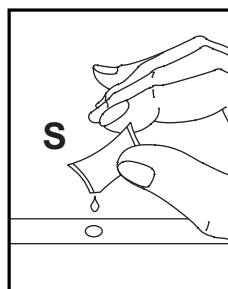
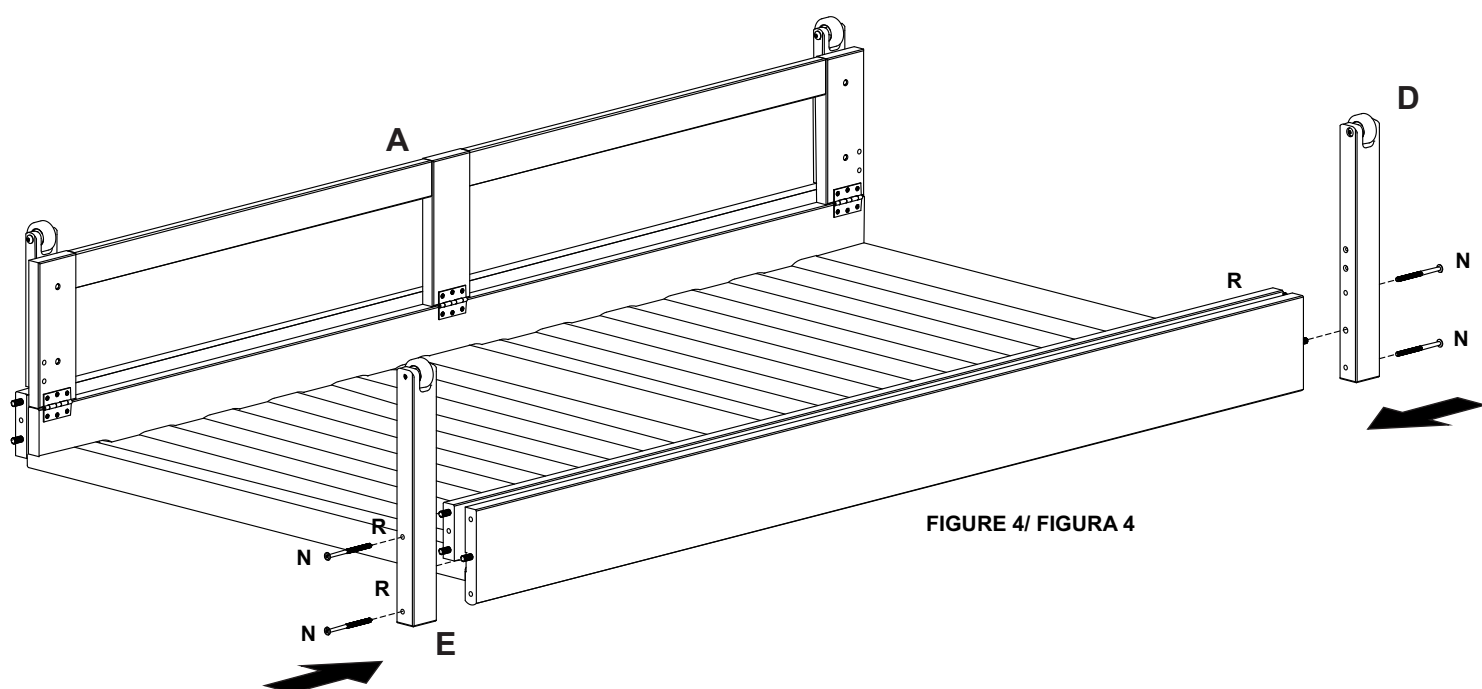
DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

04

4.1 - PROCEED TO ASSEMBLE ATTACHING THE LEFT LEG (D) AND RIGHT LEG (E) TO THE RAILS ENDS OF THE EXTENSIBLE BASE (A) USING PREVIOUSLY FIXED DOWELS AS GUIDE. FIX THEM USING (04) BOLTS 1/4X100mm (N), (04) NUT 1/4 - 12X16mm (R) AND AN ALLEN KEY (T), AS SHOWN ON FIGURE 4 AND DETAIL. USE GLUE (S) TO FIX THE DOWELS INTO THE HOLES.

4.1 - PROCEDIMIENTO DE ENSAMBLAR LA PIERNA IZQUIERDA (D) Y LA PIERNA DERECHA (E) A LOS EXTREMOS DE LA BASE EXTENSIBLE (A) USANDO TOMAS ANTERIORMENTE FIJAS COMO GUÍA. FIELLOS USANDO (04) PERNOS 1 / 4X100mm (N), (04) TUERCA 1/4 - 12X16mm (R) Y UNA TECLA ALLEN (T), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 4 Y EL DETALLE. UTILICE PAPEL (S) PARA FIJAR LAS BOCAS EN LOS AGUJEROS.

4.1 - PROCÉDÉ À ASSEMBLER EN FIXANT LES JAMBES GAUCHE (D) ET DROITE (E) AUX RAILS DE LA BASE EXTENSIBLE (A) EN UTILISANT COMME GUIDONS PRÉCÉDENT FIXES. FIXZ-LES EN UTILISANT (04) BOULONS 1 / 4X100mm (N), (04) ECROU 1/4 - 12X16mm (R) ET UNE CLE ALLEN (T), COMME INDIQUE SUR LA FIGURE 4 ET LE DETAIL. UTILISER LA COLLE (S) POUR FIXER LES GOUJONS DANS LES TROUS.



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

05

5.1 - PROCEED TO ASSEMBLE ATTACHING THE LOWER RAILS (C) TO THE EXTENSIBLE BASE (A) USING PRE-DRILLED HOLES AS GUIDE, (04) BOLTS 7X50mm (O) AND AN ALLEN KEY (T), AS SHOWN ON FIGURE 5 AND DETAIL.

5.2 - ATTACH THE LOWER RAILS (C) TO THE LEFT LEG (D) AND RIGHT LEG (E) USING PRE-DRILLED HOLES AS GUIDE, (04) BOLTS 7X50mm (O), AND AN ALLEN KEY (T), AS SHOWN ON FIGURE 5 AND DETAIL.

5.1 - PROCEDA A MONTAR CONJUNTAR LOS RIELES INFERIORES (C) A LA BASE EXTENSIBLE (A) UTILIZANDO LOS AGUJEROS PERFORADOS COMO GUÍA, (04) PERNOS 7X50mm (O) Y UNA LLAVE ALLEN (T), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 5 Y DETALLE .

5.2 - COLOCAR LOS RIELES INFERIORES (C) A LA PIERNA IZQUIERDA (D) YA LA DERECHA PIERNA (E) UTILIZANDO LOS AGUJEROS PERFORADOS COMO GUÍA, (04) PERNOS 7X50mm (O), Y UNA LLAVE ALLEN (T), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 5 Y EL DETALLE.

5.1 - PROCÉDÉ À ASSEMBLER FIXANT LES RAILS INFÉRIEURS (C) À LA BASE EXTENSIBLE (A) EN UTILISANT LES TROUS PRÉVURILÉS COMME GUIDE, (04) BOULONS 7X50mm (O) ET UNE CLÉ ALLEN (T), COMME INDIQUÉ FIGURE 5 ET EN DÉTAIL .

5.2 - FIXER LES RAILS INFÉRIEURS (C) À LA JAMBE GAUCHE (D) ET À DROITE JAMBE (E) UTILISANT COMME GUIDE DES TROUS PRE-PERES, (04) BOULONS 7X50mm (O), ET UNE TOUCHE ALLEN (T), COMME INDIQUÉ À LA FIGURE 5 ET AU DÉTAIL.

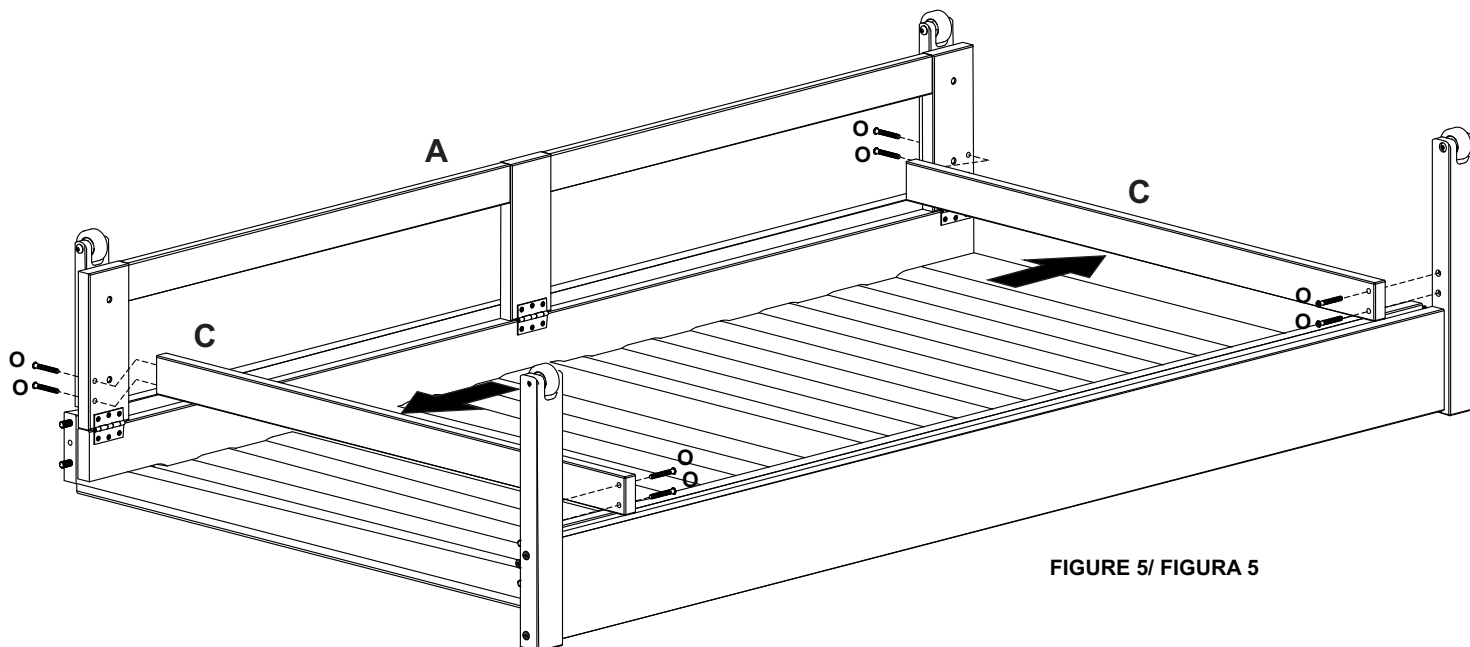
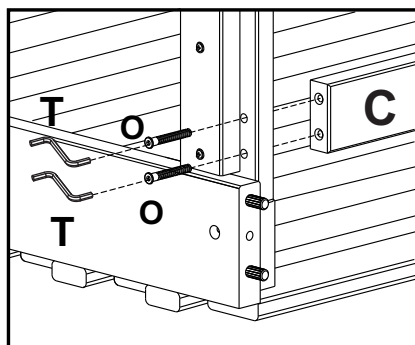
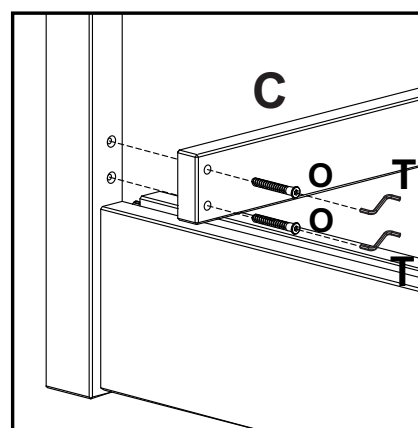


FIGURE 5/ FIGURA 5



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

06 6.1 - PROCEED WITH A HELP OF TWO PERSONS AND CAUTION BY TURNING UPSIDE DOWN THE ALREADY ASSEMBLED EXTENSIBLE BASE (A) AND PLACING IT WITH THE SLATS FACING UP, AS SHOWN ON FIGURE 6.

6.1 - PROCEDA CON UNA AYUDA DE DOS PERSONAS Y PRECAUCIÓN AL GIRAR AL LADO DE LA BASE EXTENSIBLE (Y) YA COLOCARLA CON LAS PELAS QUE HACEN FRENTE, COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 6.

6.1 - PASSER À L'AIDE DE DEUX PERSONNES ET PRUDENCE EN RETOURNANT LA BASE EXTENSIBLE DÉJÀ ASSEMBLÉE (A) ET EN LA POSANT AVEC LES LAMELLES VERS LE HAUT, COMME L'illustration 6

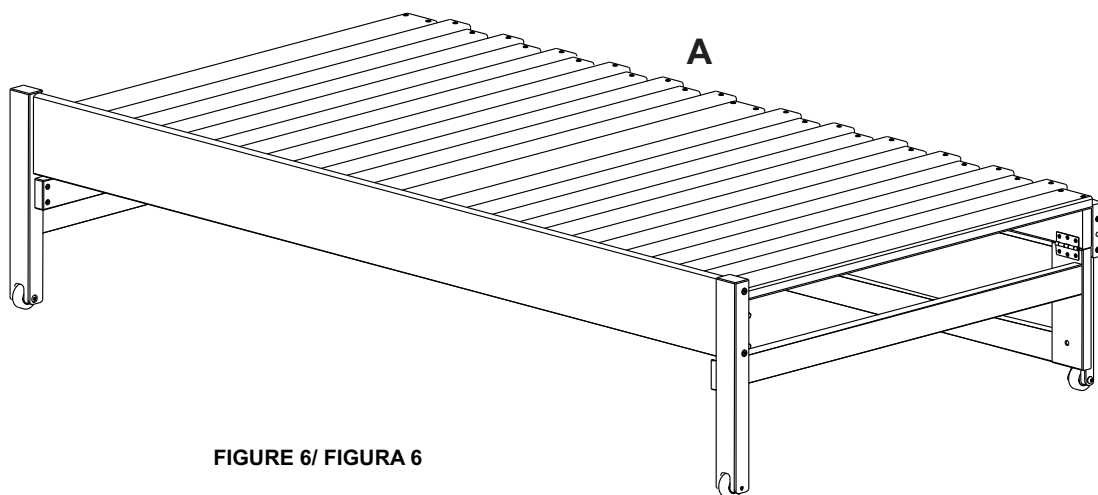
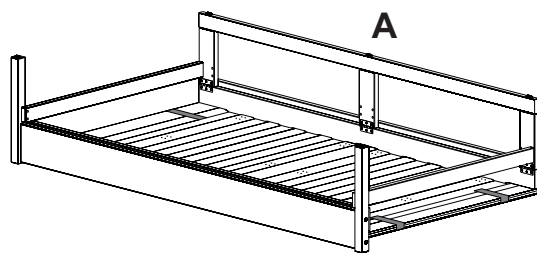
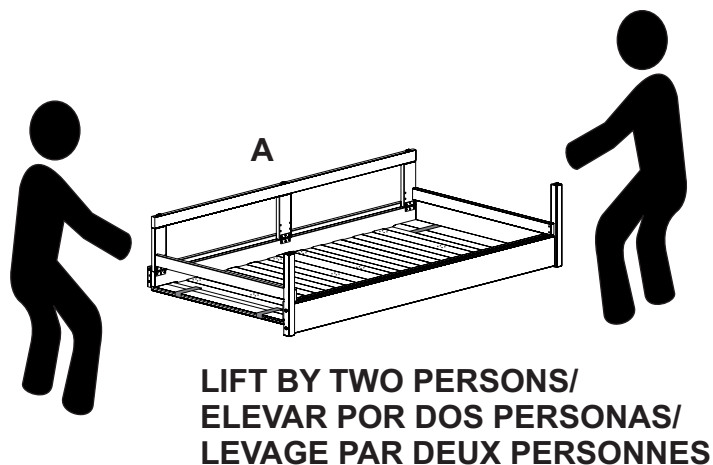


FIGURE 6/ FIGURA 6

07

7.1 - PROCEED THE ASSEMBLING BY ATTACHING THE LEFT SIDE PANEL (H) TO THE EXTENSIBLE BASE (A) USING THE PRE-INSERTED DOWELS AS GUIDE AND (02) BOLTS 1/4 X100mm (N), (02) NUTS 1/4 - 12X16mm (R) AND A ALLEN KEY (T), AS SHOWN ON FIGURE 7 AND DETAIL.

7.1 - SIGA EL CONJUNTO ADJUNTANDO EL PANEL LATERAL IZQUIERDO (H) A LA BASE EXTENSIBLE (A) UTILIZANDO LAS BOCAS PREINERTADAS COMO GUÍA Y (02) PERNOS 1/4 X100mm (N), (02) NUTS 1/4 - 12X16mm (R) Y UNA LLAVE ALLEN (T), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 7 Y EL DETALLE.

7.1 - PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE EN FIXANT LE PANNEAU CÔTÉ GAUCHE (H) À LA BASE EXTENSIBLE (A) EN UTILISANT LES GOUJONS PRÉ-INSÉRÉS COMME GUIDE ET (02) BOULONS 1/4 X100mm (N), (02) ÉCROUS 1/4 12X16mm (R) ET UNE CLÉ ALLEN (T), COMME INDIQUÉ À LA FIGURE 7 ET AU DÉTAIL.

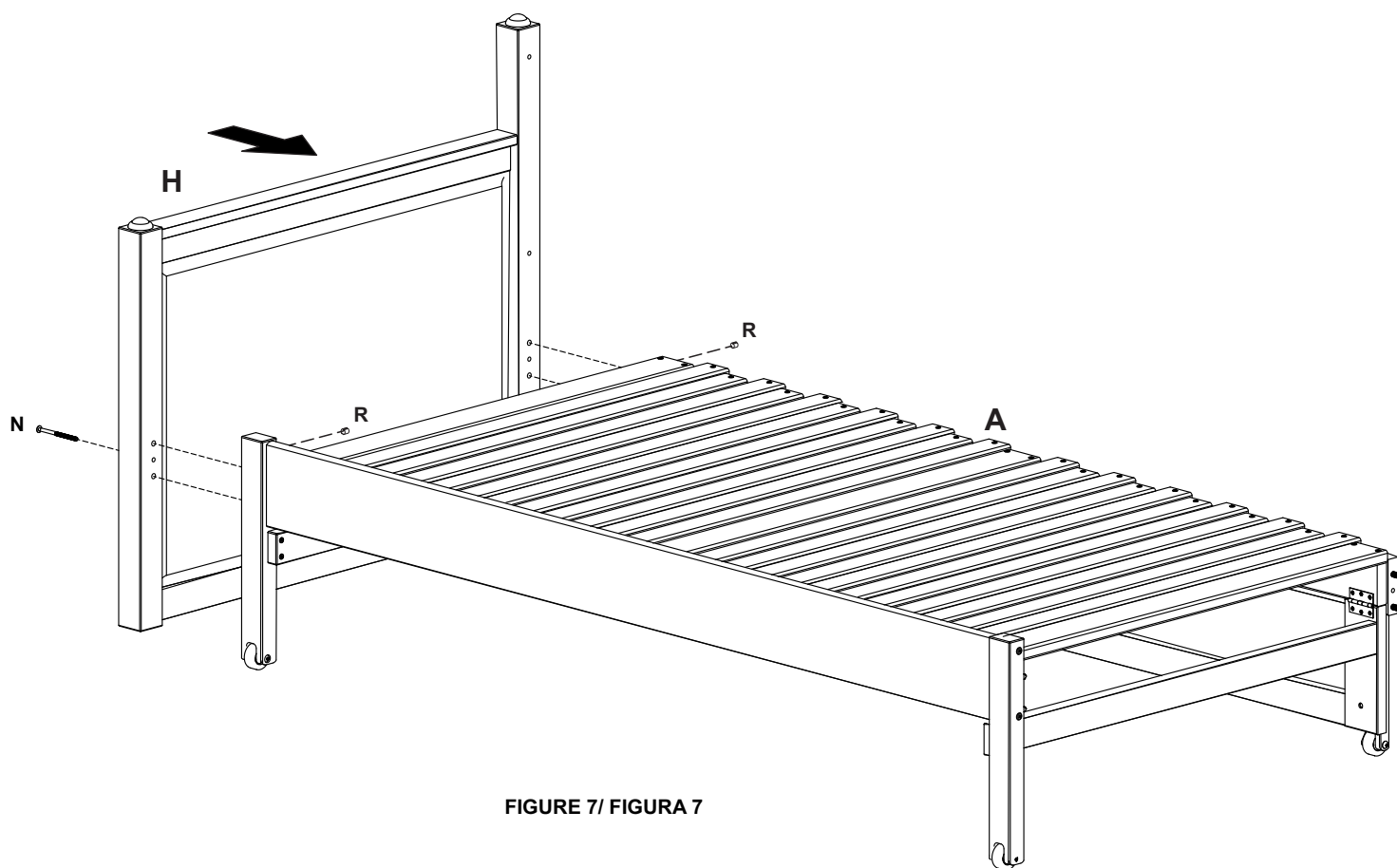
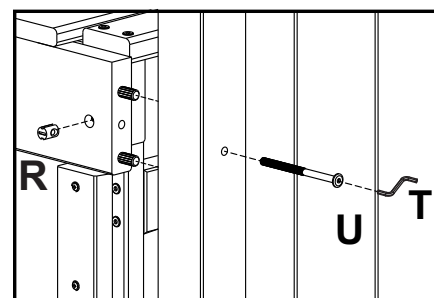


FIGURE 7/ FIGURA 7



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

08

8.1 - PROCEED BY CUTTING THE NYLON STRIPS TIED TO SLATS ON THE EXTENSIBLE BASE (A). USE A KNIFE OR A SCISOR WITH CAUTION AS SHOWN ON FIGURE 8.

8.1 - CONTINUAR CORTANDO LAS TIRAS DE NYLON A LAS PALANAS EN LA BASE EXTENSIBLE (A). UTILICE UN CUCHILLO O UNA TIJERA DE SEGURIDAD COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 8.

8.1 - PROCÉDER EN COUPANT LES BANDES DE NYLON LIÉES AUX LAMELLES SUR LA BASE EXTENSIBLE (A). UTILISEZ UN COUTEAU OU UN CISEAU AVEC LA MISE EN GARDE FIGURANT À LA FIGURE 8.

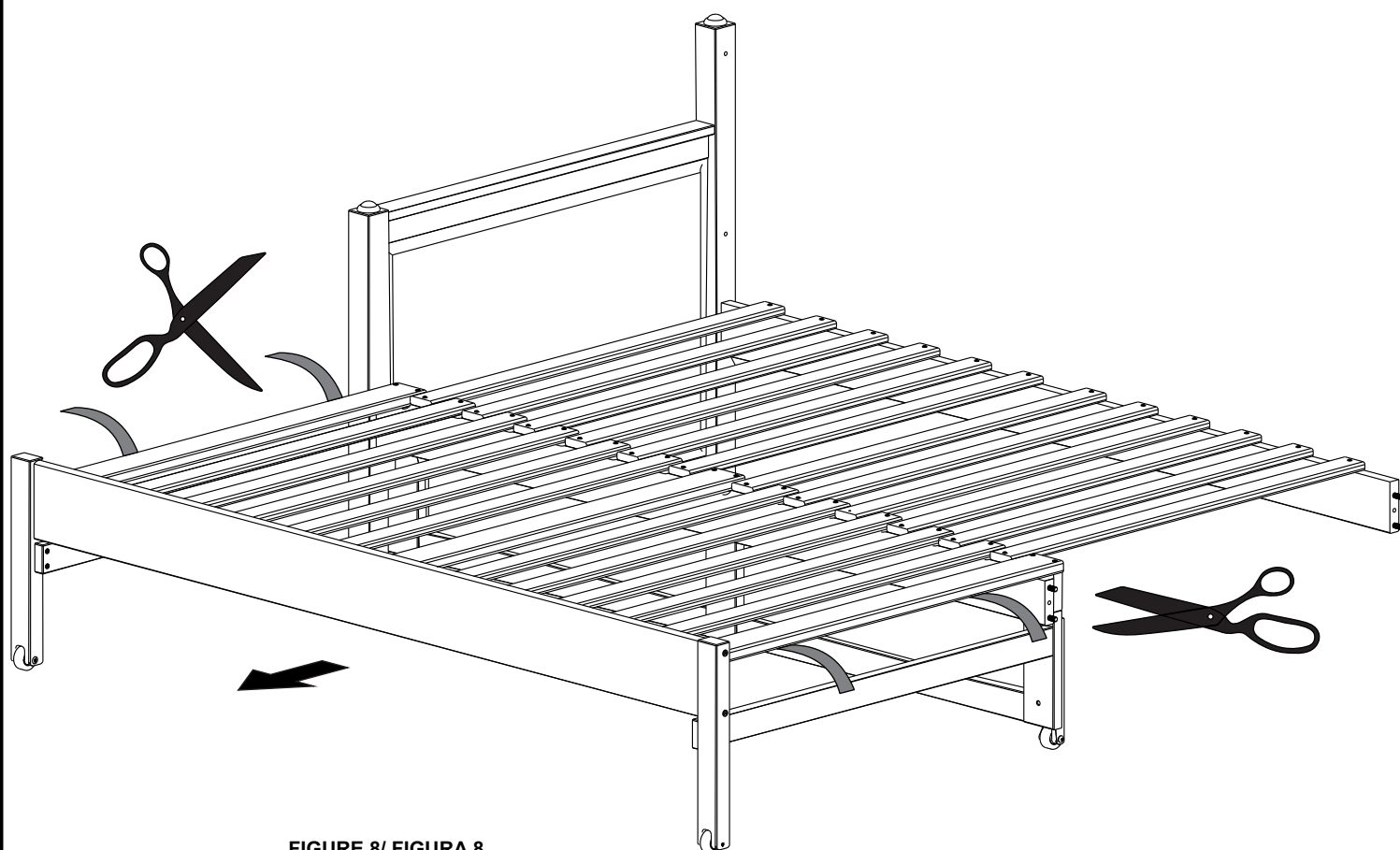


FIGURE 8/ FIGURA 8

09

9.1 - PROCEED THE ASSEMBLING BY ATTACHING THE RIGHT SIDE PANEL (I) TO THE GUARDRAILS (B) AND EXTENSIBLE BASE (A) USING THE PRE-INSERTED DOWELS AS GUIDE AND (06) BOLTS 1/4 X 100mm (N), (06) NUTS 1/4 - 12X16mm (R) AND A ALLEN KEY (T), AS SHOWN ON FIGURE 9 AND DETAIL.

9.1 - SIGA EL CONJUNTO ADJUNTANDO EL PANEL LATERAL DERECHO (I) A LOS GUARDRAILS (B) Y LA BASE EXTENSIBLE (A) UTILIZANDO LOS DOWELS PREINSERTADOS COMO GUÍA Y (06) PERNOS 1/4 X 100 mm (N), (06) TUERCAS 1/4 - 12X16mm (R) Y UNA LLAVE ALLEN (T), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 9 Y DETALLE.

9.1 - PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE EN FIXANT LE PANNEAU CÔTÉ DROIT (I) SUR LES GUARDRAILS (B) ET SUR LA BASE EXTENSIBLE (A) À L'AIDE DES GOUJONS PRÉ-INSÉRÉS COMME GUIDE ET (06) BOULONS 1/4 X 100mm (N), (06).) ECROUS 1/4 - 12X16mm (R) ET UNE TOUCHE ALLEN (T), COMME INDIQUÉ À LA FIGURE 9 ET AU DÉTAIL.

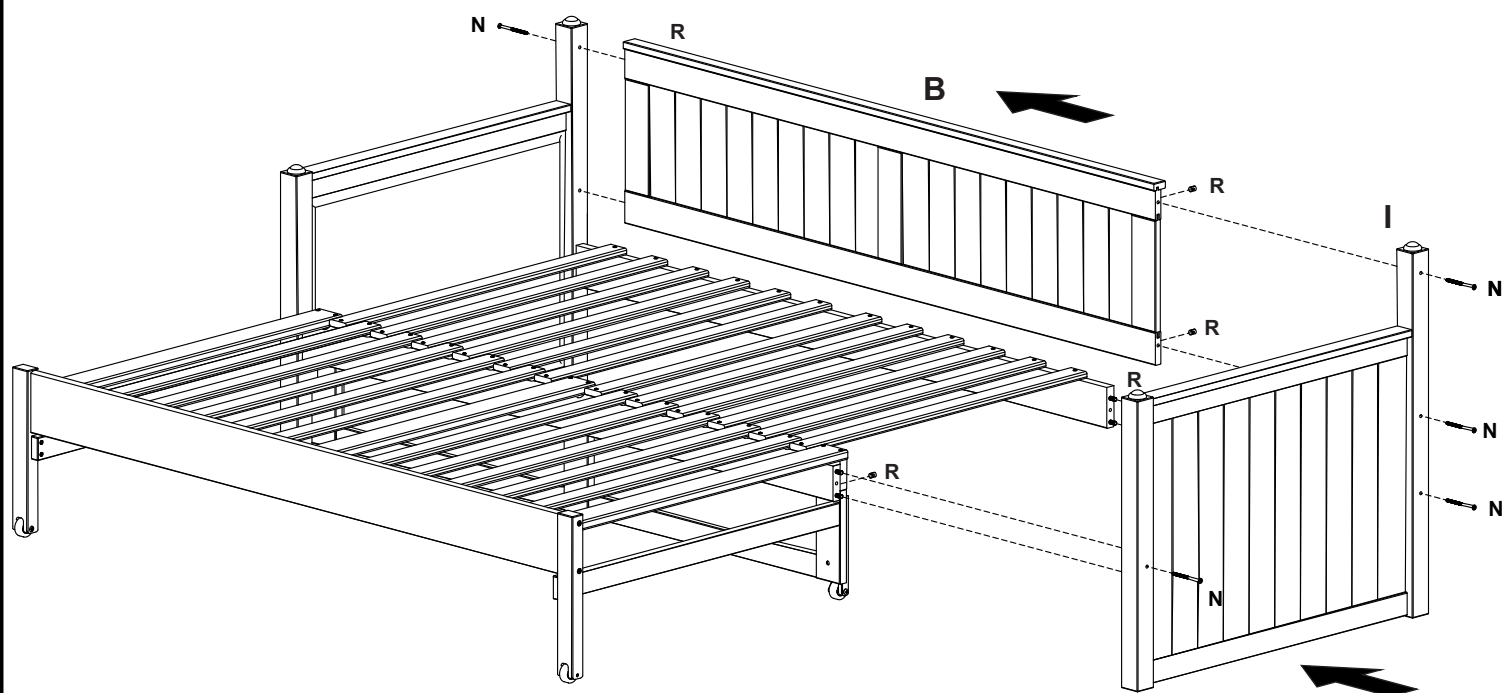
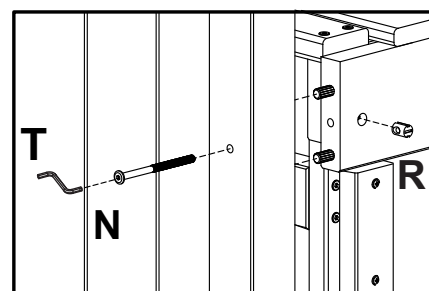


FIGURE 9/ FIGURA 9



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL

10

10.1 - PROCEED THE ASSEMBLING BY ATTACHING THE GUARDRAIL SUPPORT (G) TO THE GUARDRAILS (B) USING THE PRE-DRILLED HOLES AS GUIDE , (04) SCREWS 4 X 30mm (Q), AND A PHILLIPS HEAD SCREWDRIVER (NOT INCLUDED), AS SHOWN ON FIGURE 10.

10.1 - SIGA EL MONTAJE ADJUNTANDO EL SOPORTE DE GUARDIA (G) A LOS GUARDRAILES (B) UTILIZANDO LOS AGUJEROS PERFORADOS COMO GUÍA, (04) TORNILLOS 4 X 30 mm (Q) Y UN DESTORNILLADOR DE CABEZA PHILLIPS (NO INCLUIDO), COMO SE MUESTRA EN LA FIGURA 10.

10.1 - PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE EN ATTACHANT LE SUPPORT DE GARDE GUIDE (G) AUX GARDE-GUIDES (B) À L'AIDE DES TROUS PRÉ-DRILLÉS COMME GUIDE, (04) VIS 4 X 30 mm (Q) ET UN TOURNEVIS À TÊTE DE PHILLIPS (NON INCLUS) MONTRÉ SUR LA FIGURE 10.

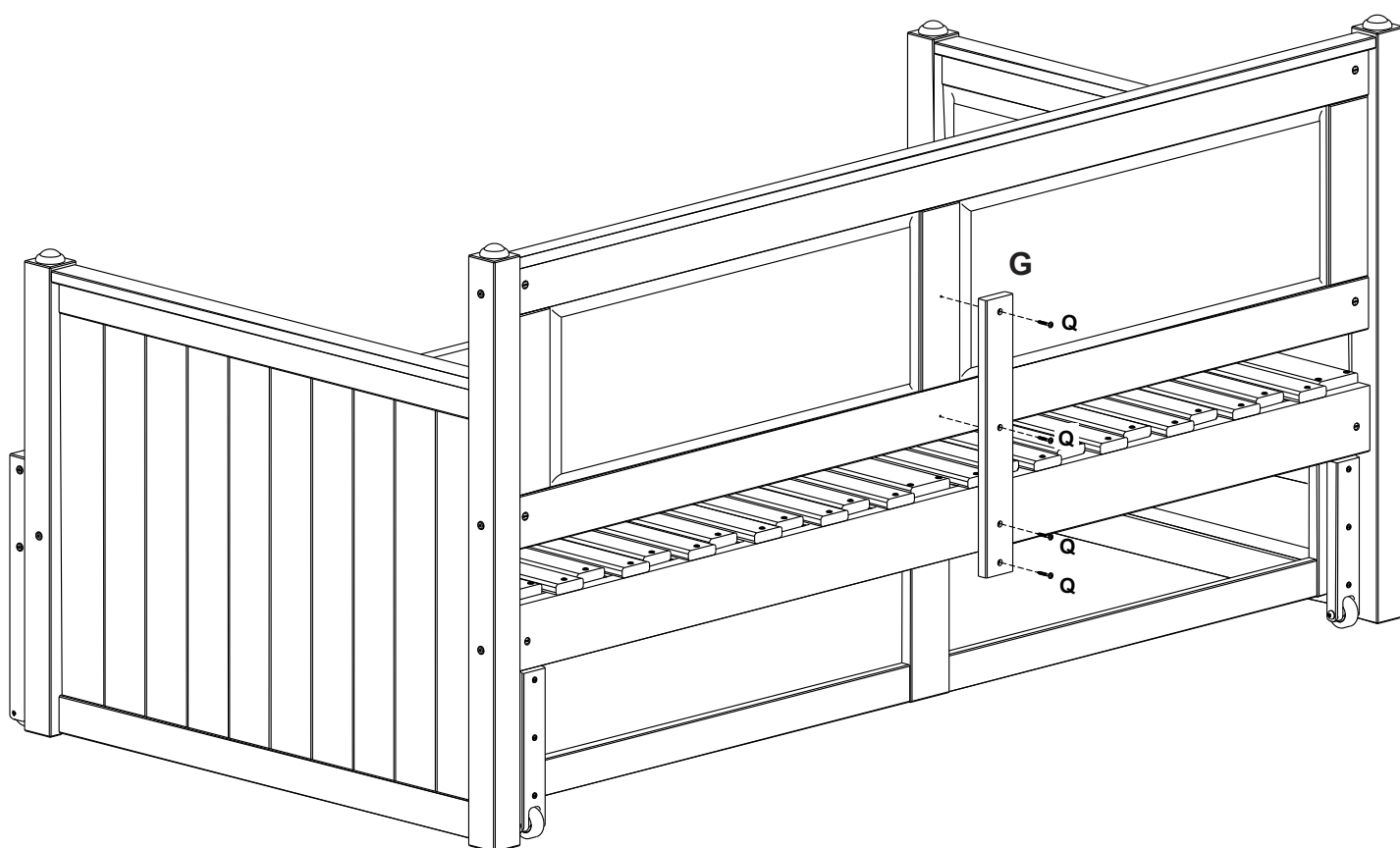
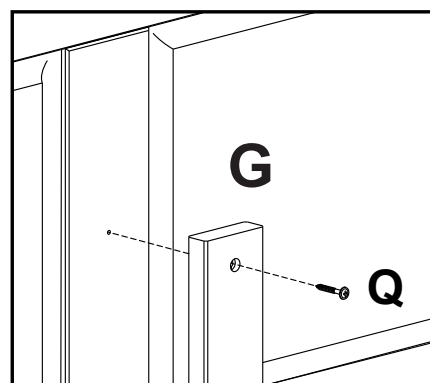


FIGURE 10/ FIGURA 10



DETAIL/ DETALLE/ DÉTAIL